



Ukrainian-Bavarian Conference on Double Degree Programs

May 4th and 5th, 2023, in Regensburg and online via Zoom (hybrid format)

Wednesday, May 03, 2023

6:30 p.m. Joint walk from the hotel Ibis Regensburg Zentrum, Weißenburgstraße 30, 93055

Regensburg to the restaurant (or individual arrival)

7:00 p.m. COMMON DINNER in Restaurant Bischofshof am Dom, Krauterermarkt 3, 93047

Regensburg

Thursday, May 04, 2023

8:30 a.m. Walk from the hotel Ibis Regensburg Zentrum, Weißenburgstraße 30, 93055 Regensburg,

to the Haus der Begegnung, Hinter der Grieb 8, 93051 Regensburg (or individual arrival)

9:00 a.m. Beginning of the registration, in Kaufmanns-Gewölbe (lower floor)

Coffee and tea

PLENARY SESSION Room: Conference room (ground floor), in Haus der Begegnung

Moderation: BAYHOST

10:00 a.m.- Welcoming addresses

10:30 a.m.

Moderation: Nikolas Djukić, Executive Director BAYHOST

10:00 a.m. Prof. Dr. Udo Hebel, President of the Universität Regensburg, Member of the board of

directors of BAYHOST

10:05 a.m. Prof. Dr. Guido Hausmann, Head of History Department, Leibniz Institute for East and

Southeast European Studies, Professor of History of Southeast and Eastern Europe,

Universität Regensburg

10:10 a.m. | Consul General of Ukraine, Yuriy Yarmilko (online)

10:15 a.m. Andrii Vitrenko, Deputy Minister of Education and Science of Ukraine (online)

10:20 a.m. Melanie Huml, Minister of State for European and International Affairs at the Bavarian

State Chancellery (as a video)

10:25 a.m. Dr. Rolf-Dieter Jungk, Director General, Bavarian State Ministry of Science and the Arts 10:30 a.m. Prof. Dr. Ralph Schneider, President of the Ostbayerische Technische Hochschule Regensburg, Member of the board of directors of BAYHOST 10:35 a.m.-Information on the establishment and accreditation of double-degree programs (quality 12:15 a.m. management and legal issues) Moderation: Maxim Gatskov, BAYHOST 10:35 a.m. Magdalena Lieb, Department of Academic Affairs and Student Services, Office of Legal Affairs and Academic Quality Management, Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg (FAU) 10:55 a.m. Dr. Alexander Rudolph, Managing Director (online) and Nina Soroka, Project Manager, Head of System Accreditation, Accreditation, Certification and Quality Assurance Institute (ACQUIN) Coffee break, in Kaufmanns-Gewölbe (lower floor) 11:15 a.m. 11:45 a.m. Dr. Oleksandra Laktionova and Vitaliy Nosok, Directorate of pre-higher, higher education, Ministry of Education and Science of Ukraine (MON) Nataliia Avsheniuk, Member of the National Agency for Higher Education Quality 12:15 p.m. Assurance (NAQA), Ukraine 12:45 p.m.-Presentation of good practice examples of already existing Ukrainian-German double 3:35 p.m. degree programs Moderation: Maxim Gatskov, BAYHOST 12:50 p.m.-Double-Degree Agreement for the Master's Program in Computer Science with Odessa National Polytechnic University (ONPU) Prof. Dr.-Ing. Hon. Dr. of ONPU Thorsten Schöler, International Faculty Coordinator Computer Science, Member of the Examination Board Applied Research in Engineering Sciences (MSc), Hochschule Augsburg (University of Applied Sciences) 1:10 p.m. Student exchange program and option for Double Degree with Taras-Shevchenko National University Kyiv Prof. Dr. Evgeny Spodarev, Director of the Institute of Stochastics, Ulm University M.Sc. Niklas Paluszkiewicz, Coordinator of the Master in Finance program, Institute of Finance, Ulm University Leonie Langer, Institute of Applied Analysis, Faculty of Managements and Economics, Ulm University 1:30 p.m. Lunch break, in Kaufmanns-Gewölbe (lower floor) Development of the partnership between Kyiv National University-Mohyla Academy 2:30 p.m. (NaUKMA) and Friedrich Schiller University Jena (FSU). Focus on the actual status of the Master Program "German and European Studies" a cooperation Project of FSU Jena and NaUKMA Kyiv Alexandra Kukshausen, Department for Political Science at FSU, Coordinator of the Master Program "German and European Studies", Friedrich Schiller University Jena

2:50 p.m.	Double Degree Programs at IFNUL: Experiences, Challenges and Prospects for Cooperation Prof. Dr. iur. habil. Serhiy Riznyk, Vice-Rector for Research, Teaching and International Cooperation, Ivan Franko National University of Lviv
3:05 p.m.	Odesa I. I. Mechnikov National University as an international partner of German Universities Prof. Dr. iur. Andrii Smitiukh, Vice-Rector for International cooperation, Faculty of Economics and Law, Administrative and Commercial Law Department, Odesa I. I. Mechnikov National University
3:20 p.m.	Double degree programs as a booster of university internationalization: successful experience and search for new opportunities Prof. Dr. Larysa Kalachevska, International Cooperation Department, Sumy National Agrarian University
3:35 p.m.	Globally oriented Educational Programs of Lviv University Prof. Dr. rer. nat. Vitaliy Kukharskyy, Vice-Rector for Research, Teaching and IT- Development, Faculty of Applied Mathematics and Informatics, Ivan Franko National University of Lviv
3:50 p.m.	Coffee break, in Kaufmanns-Gewölbe (lower floor)
4:20 p.m	Information on funding possibilities
6:00 p. m	Moderation: Maxim Gatskov, BAYHOST
4:20 p.m.	Information on funding possibilities Dr. Gisela Zimmermann, DAAD (German Academic Exchange Service), Referent/Team Leader: Unit Internationalization in Teaching/P41
	Michaela Lanaro, Erasmus+ National Agency Higher Education, German Academic Exchange Service (DAAD) (online)
5:30 p.m.	Closing remarks
6:00 p.m.	Cultural program: Guided city tour
7:30 p.m.	COMMON DINNER in <u>Hacker Pschorr Wirtshaus</u> , Neupfarrplatz 15, 93047 Regensburg

Friday, May 05, 2023, in Haus der Begegnung, Hinter der Grieb 8, 93051 Regensburg					
9:30 a.m. – 11:30 a.m.	PARALLEL SESSIONS IN DIFFERENT WORKING GROUPS Exchange and discussion on the proposals for cooperation in specialist groups				
Room:	Conference room (ground floor)	Seminar room 1 (lower floor)	Seminar room 2 (lower floor)		
Working group:	Technical and natural science fields	Economic and legal fields	Humanities/social science fields		
Moderation:	Maxim Gatskov, BAYHOST	Olena Borovska, Kyiv Academic University	Nicolai Teufel, University of Bayreuth		
9:30 a.m.	Internationalization of Kryvyi Rih National University in the period of war (cooperation with Germany) Dr. Lyudmyla Kruhlenko, Assoc. Prof., Foreign Languages Department, Faculty of Information Technologies, Head of International Office, Kryvyi Rih National University	Good practices of the existing double degree programs at the Department of Finance (Faculty of Economics) and prospects for establishing ones with Bavarian universities Dr. Nataliia Drozd, Assoc. Prof., Taras Shevchenko National University of Kyiv, Guest Lecturer, Hochschule Mainz	Assessments of alumni of Taras Shevchenko National University of Kyiv on higher education in Ukraine Dr. Oleksandr Ivanov and Prof. Dr. Oleh Mashevskyi (online), Head of the Department of Modern and Contemporary History of Foreign Countries at Taras Shevchenko National University of Kyiv		
9:45 a.m.	Double Degree Program with Kyiv Polytechnic Institute Prof. DrIng. Matthias Kilian, Engineering Department, Head of the Master Mechanical Engineering program, Hochschule Hof PhD Oleh Levchenko (online), Joint Ukrainian-German Centre, Mechanical Engineering, Kyiv Polytechnic Institute	The possibility of a double diploma in the specialty "Finance", peculiarities of higher education in Ukraine" Dr. Olena Kuzmak, Assoc. Prof., Faculty of Business and Law, Department of Finance, Banking and Insurance, Lutsk National Technical University	Master Degree Program in Cultural Studies: Initiating and Developing International Partnerships. Dr. Natalia Marakhovska, Assoc. Prof., Department of Romance and Germanic Philology, Faculty of Foreign Languages, Historical Faculty, Chair of Romance and Germanic Philology, Chair of Cultural Studies, Mariupol State University Dr. Iuliia Sabadash, Prof., Head of Cultural Studies Department, Mariupol State University, Ukraine		
10:00 a.m.	Experience and central issues in promoting Double Degree studies at Lviv University Dr. Olha Oseredchuk, Assoc. Prof., Faculty of	Double degree programs between EU and Ukraine Universites: case of Odesa I. I. Mechnikov National University Prof. Yurii Hrinchenko, Economics and Law,	Multimodal hybrid interaction of EFL students from Germany and Ukraine in the meta- framework of Digital Humanities. PD Dr. Nataliia Lazebna, Faculty of Arts. TEFL		

	Pedagogy, Pedagogy of higher education, Ivan Franko National University of Lviv	Marketing and Business Administration, Odesa I. I. Mechnikov National University	Department, Julius-Maximilians University of Würzburg Prof. Dr. Gesine Drews-Sylla and Dr. Elena Dieser, Faculty of Arts, Neuphilologisches Institut - Moderne Fremdsprachen – Slavistik, Julius-Maximilians University of Würzburg Dr. Katerina Lut (online), Faculty of Arts, Theory and Practice of Translation Department, Zaporizhzhia Polytechnic National University, Zaporizhzhia
10:15 a.m.	Development of the double degree program at the Lviv Polytechnic National University with European universities Dr. Nataliia Hots, Assoc. Prof., Head of the Center for International Education, Institute of Computer Technologies, Automation and Metrology, Department of Measuring Information Technologies, Lviv Polytechnic National University Dr. Khrystyna Barvinska, Assoc. Prof., responsible for international educational programs, Institute of Mechanical Engineering and Transport, Transport Technology, Center for International Education, Coordinator of international programs, Lviv Polytechnic National University	Inclusive education and immersive tools in HEIs Prof. Oleksandr Dluhopolskyi, Economics and Management, Economics Department, Western Ukrainian National University (WUNU), Ternopil national pedagogical university (TNPU)	Borys Grinchenko Kyiv University Programs PhD Valentyna Iakuba, Dean of the Faculty, Faculty of Social Sciences and Humanities, Borys Grinchenko Kyiv University
10:30 a.m.	Pryazovsky State Technical University before and after Dr. Kateryna Polupanova, International Projects Department, Pryazovsky State Technical University	Implementation of Ukrainian (KNEU)- USA (University of Redlands) double-degree diploma experience into creation of joint-diploma program with University of Passau (Bavaria, Germany) Dr. Olga Goncharova, International Economy and Management, International Management, Kyiv National Economic University named after Vadym Hetman	The security status of the Ukrainian language in the concept of training future language teachers in the conditions of war in Ukraine Dr. Olga Petryshyna, Assoc. Prof., Head of Department of Ukrainian language and its teaching methods, Faculty of Philology and Journalism, Department of Ukrainian language and its teaching methods, Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University
10:45 a.m.	Lutsk National Technical University: Ukrainian- German Prospects of Cooperation Dr. Halyna Herasymchuk, Assoc. Prof., Faculty of	Double Degree Programs in Law: Chances and Challenges Dr. Stefan Lorenzmeier, Faculty of Law, Faculty	

	Digital, Educational and Social Technologies, Lutsk National Technical University	of Law, Dean's Office/Internationalization, University of Augsburg			
11:00 a.m.	The relevance of large animal models in translational biomedical research Prof. Nikolai Klymiuk, Faculty of Medicine, Large Animal Models for Cardiovascular Research Department, Technical University of Munich	Questions and discussion	Questions and discussion		
11:15	Questions and discussion				
11:30 a.m 12:00 p.m.	Coffee break, in Kaufmanns-Gewölbe (lower floor)				
12:00 p.m 1:00 p.m.	CLOSING PLENARY SESSION (with reports from the working groups and individual discussions) Room: Conference room (ground floor), in Haus der Begegnung Nikolas Djukić, Executive Director BAYHOST				
1:00 p.m 2:00 p.m.	Lunch break in Kaufmanns-Gewölbe (lower floor)				
2:00 p.m 5:00 p.m.	COUNSELING AND INDIVIDUAL MEETINGS				
Room:	Seminar Room 2 (lower floor)	Seminar room 1 (lower floor)	Seminar room 1 (lower floor)		
Counseling on:	funding possibilities in one-on-one-interviews by arrangement	the establishment of double-degree programs	Cooperation talks		
With:	Dr. Gisela Zimmermann, DAAD (German Academic Exchange Service), Referent/Team Leader: Unit Internationalization in Teaching/P41	(upon request)	(upon request)		

CONFERENCE LANGUAGE

The conference language is English.

COSTS

The participation is free of charge. Free accommodation and grants for travel costs can be provided for a certain number of participants (to be indicated in the application form).

DIRECTIONS

Direction to the Haus der Begegnung, Hinter der Grieb 8, 93051 Regensburg, via Google

Direction to the hotel Ibis Regensburg Zentrum, Weißenburgstraße 30, 93055 Regensburg, via Google

WI-FI ACCESS FOR GUESTS

The University of Regensburg provides its WLAN access points for broadcasting @BayernWLAN.

Establishment of the connection with BayernWLAN Hotspot

- Turn on Wi-Fi on your device and select in the Wi-Fi settings the WLAN network (SSID)
 @BayernWLAN
- 2. Open a web page in your browser, if it does not automatically open (depending on the operating system and device).
- 3. Accept the terms of use on the home page of the hotspot. Click on "Connect" | "Verbinden"

CONTACT PERSONS:

Prof. Dr. Guido Hausmann

Head of History Department Professor of History of Southeast and Eastern Europe, University of Regensburg Participating Lecturer at the Graduate School for East and Southeast European Studies Regensburg

Phone: +49 941 94354-92

E-Mail: hausmann@ios-regensburg.de Website: https://leibniz-ios.de/en/

Nikolas Djukić

Executive Director BAYHOST Universitätsstraße 31 93053 Regensburg

Phone: +49 941 943-5047 E-Mail: djukic@bayhost.de Website: www.bayhost.de